



# MITTEILUNGSBLATT

## AMTLICHES

### «Der Gemeindepräsident informiert»

In den nächsten Wochen und Monaten werden wir die Situation rund um die Trinkwasserversorgung gemeinsam mit den Wasserversorgern laufend prüfen. Die Witterung der letzten Wochen hat beim Verbrauch für etwas Entspannung gesorgt. Bei den Wasserfassungen ist diese Entspannung allerdings noch nicht angekommen. Weiterhin sind wir auf länger anhaltende Niederschläge angewiesen, um das sehr trockene Jahr zumindest etwas kompensieren zu können.

**Wasser bewusst nutzen |** Im Verlauf des Sommers hat sich gezeigt, dass Wasser in unserer Region — zumindest im Zusammenspiel von Dauer, Temperatur und Niederschlagshäufigkeit — eine möglicherweise endliche Ressource darstellt. Wie wir dieser Situation künftig begegnen sollen, ist offen. Wie wir heute damit umgehen, ist hingegen klar.

Im Mitteilungsblatt vom 20. August 2026 haben wir Sie darüber informiert, dass das Lernschwimmbecken vorerst leer und geschlossen bleibt, um rund 130 m<sup>3</sup> Füllwasser zu sparen. Dies wird weiterhin bis zum Ende der Schulferien so bleiben. Wie bereits erwähnt, hat sich die Gesamtsituation trotz der vereinzelten Niederschläge noch längst nicht erholt.

- **Wir planen die Wiedereröffnung des Lernschwimmbeckens per Montag, 19. Oktober 2026.**
- Die Wasserzeiten, die durch den Schulbetrieb und die Reinigung blockiert sind, werden wir nicht verändern.
- Ob die Wasserzeiten oder die Häufigkeit für die Mieterinnen und Mieter zur Kompensation der ausgefallenen Zeiten angepasst oder verlängert werden können, ist noch Gegenstand von Diskussionen. Darüber werden wir Sie auf dem Laufenden halten.
- Sollten sich die «Betriebszeiten» verlängern oder vergrössern, werden wir Ihnen eine Übersicht über die Möglichkeiten zukommen lassen.

Diese Zeitschiene werden wir nur dann verschieben, sollte tatsächlich kein Wasser vorhanden sein. Genau

deshalb peilen wir die Herbstferien für die Inbetriebnahme an. Dann haben wir ausreichend Zeit und der Konsum der Privathaushalte dürfte aufgrund von Ferienabwesenheiten kleiner sein. Es ist uns bewusst, dass diese Vorgehensweise nicht nur auf Gegenliebe stösst. Kurz vor den Ferien, am Mittwoch, 23. September 2026, werde ich Sie erneut über den aktuellen Stand informieren.

**Tag des Wassers |** Am vergangenen Samstag konnten Sie sich mit dem «Tag des Wassers» einen interessanten Einblick in die Trinkwasserversorgung verschaffen. Danke an die 3 Wasserversorger und die zahlreichen Helferinnen und Helfer, die diesen spannenden Tag gemeinsam organisiert haben!

**Tarife EWN 2027 |** Im Mitteilungsblatt der letzten Woche habe ich Sie über die Veränderungen der Energiepreise informiert. Unterdessen sind die meisten Tarife auch auf der Website [www.strompreis.elcom.admin.ch](http://www.strompreis.elcom.admin.ch) einsehbar.

Sie werden dabei feststellen, dass wir wiederum — im Vergleich mit anderen Versorgern — einen hohen Energiepreis für das Jahr 2027 festlegen mussten. Zwar konnten die Energie-Einkaufspreise leicht gesenkt werden, dennoch gibt es in unserem Elektrizitätswerk Niederhelfenschwil (EWN) Faktoren, die uns zu den höheren Preisen zwingen. Die Gründe dafür sind zwar bekannt, die daraus resultierenden Effekte stossen jedoch immer wieder auf Unverständnis.

Die Änderungen resultieren aus

- sinkenden Beschaffungskosten
- dem Abbau von Deckungsdifferenzen
- Investitionen in die Netz-Infrastruktur
- einer verstärkten Nutzung erneuerbarer Energien

In Kombination dieser Faktoren erhöht sich der Energiepreis per Tarifjahr um circa 15 %.

In der Mitteilungsblatt-Ausgabe Nr. 31 habe ich dazu ausführlich informiert. In der aktuellen Ausgabe finden Sie zudem die Tarifblätter als Beilage.

**Weiteres Vorgehen EWN** | Auch dazu habe ich in der letzten Ausgabe einige Zeilen geschrieben. Wir arbeiten im Rahmen unserer Möglichkeiten an weiteren Optimierungen, auch wenn diese zum heutigen Zeitpunkt noch nicht sichtbar werden. Bis zum Jahresende werde ich Sie zu weiteren Themen und Veränderungen rund um die Energieversorgung informieren.

**Veranstaltungskalender** | In der Herbstzeit ist in unseren drei Dörfern immer viel los. Beachten Sie dazu den Veranstaltungskalender, bestimmt hat es etwas für Sie dabei. Auch am Wochenende vom 26. und 27. September 2026 haben Sie einige Optionen. Sie können die Stimmzettel ausfüllen und bei uns abgeben. Davor oder danach haben Sie die Möglichkeit, das Erntedankfest in Lenggenwil zu besuchen.

Die Organisierenden freuen sich bestimmt über zahlreiche Teilnehmende und Besuchende — und wir uns auf eine hohe Stimmbeteiligung!

Besten Dank für Ihr Verständnis und unterdessen alles Gute.

**Herzliche Grüsse**

**Peter Zuberbühler**

## Aufhebung Feuerverbot im Wald und Waldesnähe

Mit Präsidialverfügung vom 26. Juni 2026 (GRB 122/2026) erliess der Gemeindepräsident auf dem Gebiet der Politischen Gemeinde Niederhelfenschwil mit Wirkung ab 27. Juni 2026 bis auf Widerruf ein absolutes Feuerverbot im Wald und in Waldesnähe bis zu einem Abstand von 200 m.

**Kantonales Feuerverbot** | Der kantonale Fachstab kommt in seiner Lagebeurteilung zum Schluss, dass das kantonale Feuer- und Feuerwerksverbot im Wald und in Waldesnähe aufgrund der regional unterschiedlichen Situation nicht aufrechterhalten werden kann. Das kantonale Verbot wurde deshalb per 2. September 2026, 12.00 Uhr, aufgehoben.

**Kommunales Feuerverbot** | Die Niederschläge der vergangenen Tage haben zu einer Entspannung der Waldbrandgefahr geführt. Die Voraussetzungen für die Aufrechterhaltung des kommunalen Feuerverbots sind damit nicht mehr erfüllt. Der Gemeinderat hebt das mit Allgemeinverfügung vom 26. Juni 2026 (GRB 122/2026) erlassene kommunale Feuerverbot im Wald und in Waldesnähe (200 m) per sofort auf.

**Rechtsmittelbelehrung** | Gegen diesen Entscheid kann innert 14 Tagen seit Veröffentlichung Rekurs beim Sicherheits- und Justizdepartement des Kantons St.Gallen, Oberer Graben 32, 9001 St.Gallen, erhoben werden. Der Rekurs ist schriftlich einzureichen. Er muss einen Antrag sowie eine Darstellung des Sachverhaltes und eine Begründung enthalten. Er ist zu unter-

zeichnen (Art. 48 Gesetz über die Verwaltungsrechtspflege [sGS 951.1; abgekürzt VRP]).

**Gemeinderat**

## Erteilte Baubewilligungen

Schönenberger Rico, Laupenstrasse 847, 9524 Zuzwil, Abdeckung Güllenlager, Laupen 847, 9524 Zuzwil, Grundstück Nr. 13 und 14

Ringeisen Roman, Hofrain 1801, 9527 Niederhelfenschwil, Neubau Batteriespeicher, Hofrain 1801, 9527 Niederhelfenschwil, Grundstück Nr. 758

Schlauri Mettler Architektur AG, Hauptstrasse 14, 9526 Zuckenriet, Neubau 2 Leuchtreklamen, Hauptstrasse 14, 9526 Zuckenriet, Grundstück Nr. 324, Versicherungs-Nr. 804

Hug Fabian und Corine, Gjücht 872, 9525 Lenggenwil, Küchenumbau & Einbau Speicherofen mit Abgasanlage, Gjücht 872, 9525 Lenggenwil, Grundstück Nr. 93, Versicherungs-Nr. 872

Bodenmann-Fehr Matthias und Selina, Obgass 14a, 9527 Niederhelfenschwil, Installation Pool-Wärmepumpe, Obgass 14a, 9527 Niederhelfenschwil, Grundstück Nr. 1742

Nideröst Remo und Sabrina, Birkenstrasse 2, 9525 Lenggenwil, Neubau Speicherofen, Bachstrasse 24, 9526 Zuckenriet, Grundstück Nr. 1465 (S10087), Versicherungs-Nr. 1275

Scherrer Peter und Scherrer Markus, Hauptstrasse 27b, 9526 Zuckenriet, Wärmetechnische Sanierung Fassade und Fensterersatz, Hauptstrasse 27b, 9526 Zuckenriet, Grundstück Nr. 1470, Versicherungs-Nr. 731

## Genehmigung im Meldeverfahren

Möller Simone, Obgass 10a, 9527 Niederhelfenschwil, Neubau Photovoltaikanlage mit Batteriespeicher, Obgass 10a, 9527 Niederhelfenschwil, Grundstück Nr. 1744, Versicherungs-Nr. 1599

**Gemeinderat / Bauverwaltung**

## Amtliche Todesanzeige

Bernhardsgrütter Peter, geboren am 20. August 1942, von Gosau SG, verheiratet, wohnhaft gewesen in Lenggenwil, mit Aufenthalt im Alterszentrum Tannzapfenland Münchwilen, ist am 7. September 2026 in Münchwilen TG verstorben. Die Abdankungsfeier findet am Dienstag, 15. September 2026 um 10.00 Uhr auf dem kath. Friedhof in Lenggenwil statt.

**Bestattungsamt**

---

## Öffentliche Auflage Baugesuch

Folgendes Baugesuch liegt bis am 23. September 2026 öffentlich auf:

### Gesuchsteller

Reto Jucker, Erlenstrasse 5, 9525 Lenggenwil

### Bauvorhaben

Neubau Geräteraum

### Standort / Grundstück

Erlenstrasse 5, 9525 Lenggenwil, Grundstück Nr. 1728

### Bauverwaltung

---

## Ausbildung abgeschlossen – was ändert sich bei den Steuern?

Haben Sie diesen Sommer Ihre Lehre oder Ausbildung abgeschlossen und stehen jetzt im Erwerbsleben? Damit Sie mit der definitiven Schlussrechnung im nächsten Jahr keine unliebsame Nachzahlung erhalten, raten wir Ihnen, die provisorische Steuerrechnung 2026 bereits jetzt den tatsächlichen Einkommensverhältnissen anzupassen, um auch Ausgleichszinsen zu vermeiden. Melden Sie sich bitte beim Steueramt für eine Rechnungsanpassung — online über das eKonto unter der Website [www.steuern.sg.ch](http://www.steuern.sg.ch), telefonisch unter 058 458 62 10 oder per E-Mail an [steueramt@niederhelfenschwil.ch](mailto:steueramt@niederhelfenschwil.ch).

**Steueramt Niederhelfenschwil**

---

## Informationen an Waldbesuchende

Hitze und Trockenheit können die Stabilität von Bäumen und Ästen beeinträchtigen. Die Gefahr von abbrechenden Kronenteilen, umstürzenden Bäumen und weiteren walddtypischen Gefahren ist derzeit erhöht und kann auch längerfristig bestehen bleiben. Aufgrund der aktuellen Situation ist besondere Aufmerksamkeit gefragt. Die Folgen von Hitze und Trockenheit können zudem über längere Zeit nachwirken. Es besteht allerdings keine flächendeckende, akute Gefahr für Waldbesuchende.

**So verhalten Sie sich richtig** | Meiden Sie den Wald bei starkem Wind, Gewitter oder Starkniederschlägen (und dann sicher beim ersten Schnee). Seien Sie aufmerksam und achten Sie auf Ihre Umgebung. Meiden Sie die Umgebung abgestorbener Bäume oder Bäume mit abgestorbenen Kronenteilen. Beachten Sie allfällige Warnhinweise und Absperrungen. Seien Sie sich bewusst, dass nicht alle Gefahren im Wald auf den ersten Blick erkennbar sind.

Der St. Galler Forstdienst beobachtet die Situation laufend und beurteilt die Gefahrenlage entsprechend. Flächendeckende,

detaillierte Kontrollen sind nicht möglich. Der Wald ist ein Naturraum mit natürlichen Gefahren. Wer sich im Wald aufhält, trägt deshalb auch Verantwortung für die eigene Sicherheit.

**Kantonsforstamt St.Gallen**

---

## Tag des Wassers — Tag unserer wichtigsten Ressource

Der diesjährige Tag des Wassers ist bereits Geschichte. Er bleibt jedoch als abwechslungsreicher und erfolgreicher Anlass in Erinnerung.

**Fachwissen** | Der Tag begann mit einer Vorstellung des Wasserverbundes Niederhelfenschwil sowie der Tätigkeiten der 3 Wasserkorporationen. Anschliessend vermittelte Kurt Schlumpf vom Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen in einem spannenden Fachvortrag Wissenswertes rund um das Trinkwasser und dessen Bedeutung für Bevölkerung, Landwirtschaft, Gewerbe und Umwelt.

**Besichtigungen** | Am Nachmittag hatten Interessierte die Möglichkeit, ansonsten nicht öffentlich zugängliche Anlagen der Wasserversorgung zu besichtigen. Die Betriebswarte Sproochbrugg, die Quellwasserfassung Kobesen sowie das Reservoir Stolzenberg stiessen auf grosses Interesse. Die zahlreichen Gespräche vor Ort zeigten, dass die Wasserversorgung und der sorgfältige Umgang mit Trinkwasser die Bevölkerung bewegen.

Besonders erfreulich war der direkte Austausch zwischen der Bevölkerung, den Fachpersonen sowie den Mitgliedern der 3 Wasserkorporationen. Die Besucherinnen und Besucher erhielten dabei einen Einblick in die vielfältigen Aufgaben, welche täglich erfüllt werden müssen, damit unser Trinkwasser in gewohnt hoher Qualität und jederzeit verfügbar aus dem Wasserhahn fliesst.

**Dank** | Der Wasserverbund Niederhelfenschwil dankt allen Besucherinnen und Besuchern, den Referenten, den beteiligten Fachpersonen sowie den zahlreichen Helferinnen und Helfern für ihren Beitrag zu diesem gelungenen Anlass.

**Wertvolle Ressource** | Die vergangenen Monate haben uns eindrücklich vor Augen geführt, dass Wasser keine Selbstverständlichkeit ist. Umso wichtiger ist es, dass wir gemeinsam Sorge zu dieser wertvollen Ressource tragen. Der Tag des Wassers hat gezeigt, wie gross das Interesse und das Verständnis für diese Aufgabe in unserer Bevölkerung sind.

Wasser ist Leben — und eine Verantwortung, die wir gemeinsam tragen.

**Wasserverbund Niederhelfenschwil**

## Spitex Region Uzwil sucht Verstärkung

Die Spitex Region Uzwil stellt mit rund 60 Mitarbeitenden die ambulante Versorgung von rund 40 000 Menschen in 8 Vertragsgemeinden sicher. Zur Verstärkung des Teams sucht sie diplomierte Pflegefachpersonen HF/FH, die Freude am selbstständigen Arbeiten und am persönlichen Kontakt mit Menschen haben.

**Nah am Menschen |** Wer für die Spitex unterwegs ist, pflegt und begleitet Menschen in ihrem eigenen Zuhause. Unterschiedliche Lebenssituationen und individuelle Bedürfnisse machen die Arbeit vielseitig — kaum ein Tag gleicht dem anderen. «Die Mischung aus Selbstständigkeit, fachlicher Verantwortung und persönlichem Kontakt macht die Arbeit bei uns besonders», sagt Geschäftsführerin Yvonne Würth. «Unsere Mitarbeitenden sind eigenständig unterwegs und können sich gleichzeitig auf ein starkes Team im Hintergrund verlassen.»

**Mehr als Pflege |** Pflegefachpersonen tragen Verantwortung für den gesamten Pflegeprozess, beraten Klientinnen und Klienten sowie deren Angehörige und begleiten Auszubildende und Studierende. Gefragt sind dabei Fachwissen, Verantwortungsbewusstsein und die Fähigkeit, selbstständig Entscheidungen zu treffen.

**Ideen willkommen |** Bei der Spitex Region Uzwil können Mitarbeitende ihr Wissen und ihre Erfahrungen aktiv einbringen. Fort- und Weiterbildungen, faire Anstellungsbedingungen, gute Sozialleistungen und ein offenes Betriebsklima runden das Angebot ab.

**Verstärkung gesucht |** Gesucht werden diplomierte Pflegefachpersonen HF/FH für Pensen zwischen 50 und 80 %. Der Stellenantritt ist per sofort oder nach Vereinbarung möglich. Erfahrung in der Spitex ist willkommen, aber keine Voraussetzung. Wichtig sind Freude am Umgang mit Menschen, Verantwortungsbewusstsein, Flexibilität sowie ein Führerausweis der Kategorie B. «Uns ist wichtig, dass jemand fachlich und menschlich zu uns passt und gerne Teil unseres Teams werden möchte», sagt Yvonne Würth. Das Stelleninserat ist auf der Website [www.spitex-uzwil.ch](http://www.spitex-uzwil.ch) zu finden.

**Spitex Region Uzwil**

## «Dein Kulturprojekt. Wir helfen.»

Eine Konzertidee, eine Ausstellung, eine Lesung, ein Theaterprojekt oder ein anderes kreatives Vorhaben? ThurKultur möchte Menschen ermutigen, ihre kulturellen Ideen umzusetzen und dafür Unterstützung zu beantragen.

**Kultur fördern |** Mit der Kunstkarte «Dein Kulturprojekt. Wir helfen.» mit dem Jahressujet FLOWER POWER von Künstler Werner Widmer, macht ThurKultur auf die Möglichkeiten der Kulturförderung aufmerksam. Die Aktion richtet sich besonders an Menschen, die bisher noch kein eigenes Kulturprojekt realisiert oder Erfahrung mit Fördergesuchen haben.

ThurKultur unterstützt Kulturprojekte in den 22 Mitgliedsgemeinden rund um Wil und möchte mit der Aktion neue Ideen und Kulturschaffende erreichen.

**Kunstkarten beziehen |** Die Kunstkarten können bei der Geschäftsstelle ThurKultur, Säntisstrasse 2a, 9500 Wil, oder unter E-Mail [info@thurkultur.ch](mailto:info@thurkultur.ch) bezogen werden.

**ThurKultur**

### KALENDER

#### LEGENDE

📍 Ort    👤 Veranstalter

**FR, 11. SEPTEMBER 2026, 17.30 BIS 19.00 UHR**

## Popcorn & Chill

📍 Johannis-Stübli, Dorf 1, 9527 Niederhelfenschwil

👤 Jump Jugendarbeit

Das «Programm» von Popcorn & Chill besteht aus Input und Zvieri. Die restliche Zeit haben die Teilnehmenden zur freien Verfügung. Ziel ist es, den Kindern freie Spiele zu ermöglichen, in denen sie ihre Kreativität entfalten können und so vielseitig und individuell gefördert werden. Sie können so das Programm auch aktiv mitgestalten und durch Experimentieren und Ausprobieren Neues entdecken. Das freie Spiel ermöglicht es, die Beziehung untereinander zu stärken.

**FR, 11. SEPTEMBER 2026, 20.00 BIS 22.30 UHR**

## 31. Nacht-Volksschiessen

📍 Schützenhaus Hasenholz, Lenggenwil

👤 Kleinkaliber-Schützenverein Lenggenwil

– Distanz: 30 Meter

– Teilnehmende: Jedermann (m/w), Jahrgang 2016 und älter

– Schiessprogramm: Probe 4 Schuss Einzelfeuer A10 / Stich 3x3 Schuss Seriefeuer A10 (frei oder liegend aufgelegt)

– Betreuung: durch erfahrenes Schiesspersonal

– Gaben: Käse oder Wein für Resultate ab 80 Punkten

Vereinseigene KK-Sportgewehre stehen gratis zur Verfügung. Zum Nacht-Volksschiessen wie auch zum gemütlichen Beisammensein in der «Raclette-Stube» laden die Kleinkaliber-Schützen Lenggenwil herzlich ein.

**SA, 12. SEPTEMBER 2026, 13.30 BIS 16.30 UHR****JuBla-Tag**

- ☉ JuBla-Raum, Zuckenriet
- ☿ JuBla Niederhelfenschwil-Zuckenriet

Am Jublatag lädt die Jubla Niederhelfenschwil-Zuckenriet Kinder und Jugendliche von der 1. Klasse bis 3. Oberstufe dazu ein, gemeinsam einen abwechslungsreichen Nachmittag voller Spiel, Spass und Gemeinschaft zu erleben und die Jubla etwas besser kennenzulernen. Eltern sind natürlich auch herzlich willkommen. Es gibt auch eine kleine Festwirtschaft. Wir freuen uns, wenn viele Kinder und Familien vorbeischauen, die Jubla kennenlernen und gemeinsam mit uns einen tollen Nachmittag verbringen.

**SO, 13. SEPTEMBER 2026, 14.00 BIS 17.00 UHR****Im Wald mit dem Jäger**

- ☉ Korporationshütte, Niederhelfenschwil
- ☿ Waldkorporation Hohenrain, Jagdverein Niederhelfenschwil und KIMAPA

Was machen eigentlich die Jäger und warum ist ihre Aufgabe so wichtig? Das erfahren wir bei einem spannenden Familiennachmittag im Wald mit der Waldkorporation Hohenrain und dem Jagdverein Niederhelfenschwil. Freut euch auf interessante Einblicke in die Jagd und den Lebensraum Wald. Verpflegung und Getränke stehen bereit. Treffpunkt bei der Korporationshütte Niederhelfenschwil, Anmeldung bis 10. September 2026 über unsere Website [www.kimapa.ch](http://www.kimapa.ch). Bei unsicherer Witterung informieren wir ebenfalls über unserer Website. Die Waldkorporation Hohenrain, der Jagdverein Niederhelfenschwil und KIMAPA freuen sich auf einen spannenden und gemütlichen Nachmittag.

**FR, 18. SEPTEMBER 2026, 19.00 BIS 22.00 UHR****Jugendtreff TREMIX**

- ☉ Primarschule, Niederhelfenschwil
- ☿ Jugendtreff TREMIX

Für alle Jugendlichen der 5. bis 9. Klasse aus Niederhelfenschwil, Zuckenriet, Lenggenwil, Zuzwil, Züberwangen und weitere Schülerinnen und Schüler der Oberstufe Sproochbrugg geöffnet. Kommt vorbei, trifft euch mit Freunden und genießt einen coolen Abend mit vielen Möglichkeiten zum Chillen, Spielen und Spass haben!

**SA, 19. SEPTEMBER 2026, 13.30 BIS 16.30 UHR****Kinderkleiderbörse mit Spielsachenflohmarkt und Kaffeestübli**

- ☉ Aula Sproochbrugg, Zuckenriet
- ☿ Kinderkleiderbörse

Kleiderbörse & Spielsachenflohmarkt — stöbern, entdecken, kaufen und geniessen! In der Aula Sproochbrugg findet wieder die beliebte Kleiderbörse mit vielen tollen und interessanten Angeboten statt. Entdecken Sie Kinderkleider in allen Grössen — auch für Teenager, sowie Sportartikel und diverse Freizeitartikel: Velo, Kickboards, Ski, Kinderwagen, Buggys und vieles mehr warten auf neue Besitzer. Beim Spielsachenflohmarkt sind unsere Jüngsten selbst die Verkäufer: Sie bieten Lego, Pferdesachen, Bücher und allerlei spannende Spielsachen zum Verkauf an. Eine bunte Mischung, bei der bestimmt für alle etwas dabei ist! Für das leibliche Wohl ist auch gesorgt. Geniessen Sie unser Buffet mit feinen hausgemachten Kuchen.

Unter E-Mail [kinderkleiderboersesproochbrugg@thurweb.ch](mailto:kinderkleiderboersesproochbrugg@thurweb.ch) können Sie selber anbieten. Wir freuen uns!

**SO, 20. SEPTEMBER 2026, 14.00 BIS 16.30 UHR****Netzwerk60 – Geschichtsspaziergang durch Neukirch an der Thur**

- ☉ Kirchgemeindehaus, Neukirch an der Thur
- ☿ Evang. Kirchgemeinde Neukirch an der Thur

Das Netzwerk60 (Begegnung, Gemeinschaft und Christsein ab 55) lädt herzlich zu einem Geschichtsspaziergang ein. Auf einem 1.5-stündigen Rundgang mit Hansruedi Schweizer entdecken wir an historischen Schauplätzen Interessantes über die Entwicklung von Neukirch an der Thur sowie über prägende Persönlichkeiten. Im Anschluss lassen wir den Nachmittag bei einem gemütlichen Zusammensein im Restaurant Sonne ausklingen. Dabei bleibt genügend Zeit für Fragen, Gespräche und den persönlichen Austausch mit Hansruedi Schweizer aus Neukirch. Wir bitten um Anmeldung bis Mittwoch, 16. September 2026 per E-Mail an [klegerhelen@bluewin.ch](mailto:klegerhelen@bluewin.ch).

**SA, 26. SEPTEMBER 2026, 10.30 BIS 22.00 UHR****Erntedankfest Lenggenwil**

- ☉ Dorfplatz, Lenggenwil (bei schlechtem Wetter Mehrzweckgebäude, Lenggenwil)
- ☿ Verein Dorfbühne Lenggenwil

Der Verein Dorfbühne lädt die Bevölkerung herzlich zum traditionellen Erntedankfest Lenggenwil ein.

Programm:

Samstag, 26. September 2026 ab 18.00 Uhr: Raclettestube

Sonntag 27. September 2026 um 10.30 Uhr: Gottesdienst in der Kirche Lenggenwil mit dem Jodelchörli Bütschwil

- Festwirtschaft, Marktstände Glacewagen (ab 11.00 Uhr)
- Musikalische Unterhaltung: Jodelchörli Bütschwil, Ferienmusik, Musig Lenggenwil, Clairongarde Lenggenwil
- Spiel und Spass für Gross und Klein: Bauernhofolympiade, Kleintiergehege, Hüpfburg, Milchshake-Bar, Kuh melken, Tombola

Gerne nehmen wir am Samstagvormittag um 9.00 Uhr beim Kulturgebäude Blumenspenden für unsere Dekoration entgegen. Herzlichen Dank.

**SA, 3. OKTOBER 2026, 10.00 BIS 17.00 UHR**

## Herbstmarkt Zuckenriet

📍 Rotachhof, Zuckenriet

👤 Dorf- und Wasserkorporation Zuckenriet

Es ist wieder Herbstmarkt-Zeit! Wir laden alle herzlich ein, am Samstag, 3. Oktober 2026 zwischen 10.00 und 17.00 Uhr durch den Markt zu schlendern, sich kulinarisch verwöhnen zu lassen, miteinander ins Gespräch zu kommen und das Dorfleben zu geniessen. Der Mix aus erlesenem Kunsthandwerk, kreativen Handarbeiten, regionalen landwirtschaftlichen Erzeugnissen und Aktivitäten für Kinder schafft eine ganz besondere Markt-Atmosphäre. Zum gemütlichen Beisammensein lädt von 10.00 bis 22.00 Uhr das Marktbeizli im Festzelt ein, in welchem Sie von der Brass Band Zuckenriet willkommen geheissen werden. Das OK freut sich auf zahlreiche Besucherinnen und Besucher!

**MO, 19. OKTOBER 2026, 14.30 UHR**

## «Neues Erbrecht — Auswirkungen in der Praxis, insbesondere auf Erbverträge — Überblick über die Dienstleistungen der Kantonalen Amtsnotariate»

📍 Hof zu Wil Raum Auditorium, Marktgasse 88, 9500 Wil

👤 Die Mitte 60+ Region Wil – Untertoggenburg

Das Amtsnotariat erfüllt hoheitliche kantonale Aufgaben im Erbrecht. Dazu gehören u.a. Erbbescheinigungen, die Eröffnung von Testamenten und Erbverträgen, Sicherungsmassnahmen und Erbteilungen. Zudem erstellt es öffentliche Urkunden im Ehegüter-, Erb- und Gesellschaftsrecht, beglaubigt Dokumente und beurkundet Bürgschaften. Die Dienstleistungen werden an den Standorten St.Gallen, Wil, Rapperswil-Jona und Buchs angeboten. Amtsnotar Dominik Bruderer erläutert das seit 1. Januar 2023 geltende neue Erbrecht sowie dessen Auswirkungen auf

frühere Testamente und Ehe- und Erbverträge. Fragen können bis 11. Oktober an E-Mail [diemitte60plus@thurweb.ch](mailto:diemitte60plus@thurweb.ch) eingereicht werden. Alle Interessierten, ungeachtet der Parteizugehörigkeit, sind willkommen. Für den anschliessenden Apéro bitten wir um einen freiwilligen Beitrag.

Anreise mit dem ÖV: Bushaltestelle Hof zu Wil

Anreise mit dem Auto: Viehmarktparkplatz

## IN SERATE



In unserem **liebevollen eingerichteten Hofladen** finden Sie saisonale, regionale Produkte vom Lettenhof, sowie Blumen und Geschenke.

**BLUMIGE MITBRINGSEL, TROCKENKRÄNZLI  
STRÄUSSE AUF BESTELLUNG  
SIRUP, KONFITÜREN, TEE, ÖLE, BRENNHOLZ**

Besuchen sie unser Blumenfeld zum Selberpflücken vom Frühling bis in den Herbst.

**Hofladen täglich geöffnet von 7–20 Uhr**  
Zahlung bar oder per Twint möglich

Wir freuen uns auf  
Ihren Besuch!

*Letten*  
**HOF**

Familie Bruno und Manuela Giger  
Lettenhof 956 | 9526 Zuckenriet | 078 603 18 65 | [letten.ch](http://letten.ch)

**Wir beraten unabhängig & kostenlos!**

**Starthilfe bei Firmengründung & Nachfolgeregelung**



Beratung | Schulung | Netzwerk  
Flawil | Gossau | Wattwil | Wil  
[jungunternehmerzentrum.ch](http://jungunternehmerzentrum.ch)



**JUNG  
UNTERNEHMER  
ZENTRUM**

Dein Beauty-Team vor Ort  
Schön gepflegt – ganz in deiner Nähe!

- Gesichtstrements
- Pedicure/Manicure
- Wimpern/Brauen
- Laserhaarentfernung/Nadelepilation
- Mobile Fusspflege
- Hautcoachings

Regional. Persönlich. Gut erreichbar.  
Dein Beauty Team aus deinem Dorf – wir  
Wir freuen uns auf dich!

**Beauty & Relax**

Patrizia Sonderer  
Reckholder 3, 9527 Niederhelfenschwil  
071 565 23 09, beauty.relax@thurweb.ch  
www.reckholder3.ch



# GROSSER KLOSTER-BAZAR

KLOSTER GLATTBURG



*Einmalige  
Gelegenheit!*

Das gesamte Inventar  
des Klosters wird  
verkauft.



Möbel



Bilder



Bücher



Antiquitäten



Hausrat & Raritäten



Samstag,  
12. SEPTEMBER 2026



08.30 bis 16.00 Uhr

**Festwirtschaft**

Barzahlung und TWINT möglich.

Der gesamte Erlös kommt den Benediktinerinnen  
des Klosters Glattburg zugute.

**ÖFFENTLICHER VERKAUF • PARKPLÄTZE VORHANDEN**

## Dein Kulturprojekt. Wir helfen.

**Eine Konzertidee, eine Ausstellung, eine  
Lesung, ein Theaterprojekt oder ein  
anderes kreatives Vorhaben? Dann werde  
jetzt selbst aktiv!**

ThurKultur unterstützt Kulturprojekte in  
den 22 Mitgliedsgemeinden rund um Wil.  
Mit Kunstkarten und Stickern macht  
ThurKultur auf die vielfältigen Möglichkei-  
ten der Kulturförderung aufmerksam und  
möchte insbesondere Menschen erreichen,  
die bisher noch kein eigenes Kulturprojekt  
umgesetzt haben.

Die Kunstkarte «Dein Kulturprojekt. Wir  
helfen.» zeigt das Jahressujet FLOWER  
POWER des Künstlers Werner Widmer. Sie  
eignet sich zum Sammeln, Verschenken  
oder einfach als kleiner Hinweis auf die  
Kulturförderung in unserer Region.

Kunstkarten und Sticker sind kostenlos  
erhältlich bei: ThurKultur, Geschäftsstelle,  
Säntisstrasse 2a, 9500 Wil, thurkultur.ch,  
info@thurkultur.ch



**ThurKultur**

ARCHITEKTUR VON HIER

01 | 07

## HIER SIND WIR AUFGEWACHSEN, HIER PLANEN WIR.

Wir kennen die Gemeinde nicht nur aus Plänen. Die Dörfer, Häuser und Eigenheiten sind uns seit unserer Kindheit mehr als vertraut.

**SCHLAURI METTLER**  
ARCHITEKTUR

Hauptstrasse 14 | 9526 Zuckenriet | schlaurimettler.ch



### Herzliche Gratulation zum erfolgreichen Abschluss

Mit grosser Freude dürfen wir mitteilen, dass Marvin Bucher seine Ausbildung zum dipl. Pflegefachmann HF erfolgreich abgeschlossen hat. Zu diesem bedeutenden Meilenstein gratulieren wir ihm ganz herzlich. Lieber Marvin, wir sind stolz auf deine grossartige Leistung und freuen uns auf die weitere Zusammenarbeit.



Marvin Bucher

Spitex Region Uzwil | Waldburgstrasse 10 | 9244 Niederuzwil  
Telefon 071 951 50 00 | [www.spitex-uzwil.ch](http://www.spitex-uzwil.ch) | [info@spitex-uzwil.ch](mailto:info@spitex-uzwil.ch)

## GoodWe Suncake Balkonkraftwerk

Dein komplettes Solar-Set für deinen Balkon

-  Eigenen Solarstrom produzieren
-  Selbst montieren und loslegen
-  Komplettsset: Module + Mikrowechselrichter
-  Nachhaltig & kostensparend



**598,00 CHF**

Preise inkl. MwSt. und VRB Gebühren



**pezag24.ch**

PEZAG AG  
9220 Bischofszell  
071 424 24 95  
[haushaltgeraete@pezag.ch](mailto:haushaltgeraete@pezag.ch)

